

Esto es Gobernar bien en Broma

Teniendo en España una de las mejores representaciones diplomáticas, al tener que tratar el negocio de colocación de nuestras carnes con ese país, manda el gobierno de Don Jorge (gobernante de América del Sur, con el mejor prestigio en Estados Unidos de América, según Sanguinetti), nada menos que a W. Cataldi; seguramente porque las carnes a ofrecer, deben proceder de vacunos futbolistas, que aunque hasta ahora no haya trascendido la dedicación de estos animales a ese deporte seguramente, como novedosa y brillante sorpresa, nuestros gobernantes la han estado gestando ocultamente con el propósito de ampliar su ya destacado prestigio. Si el Uruguay a través de acciones como esta, no se reintegra al lugar de la República Democrática de América, que tan bien ostentó hasta 1933, es sencillamente, porque el Mundo no sabe estimar, los reales elementos que siempre han servido, para dar

solidez a la jerarquización de una nación.

Sin ninguna duda, es indispensable proceder como se ha hecho delegando expresamente, a eruditos en comercialización de carnes como W. Cataldi, ya que nuestro cuerpo diplomático, está abrumado por la agotadora tarea que se le impone, al tener que asistir, las enormes y pesadas obligaciones: de nuestra influyente política internacional, de nuestro comercio constituido por la avasalladora producción exportable y desde luego los ineludibles compromisos sociales (copetines, comidas y reuniones sociales). Por esto estamos de acuerdo, en que se mantenga el frondoso cuerpo diplomático que disponemos, con representaciones de embajadores y sus colaboradores, si mal no hemos entendido en la gran República de Andorra y en Chivilcoy (Rep. Argentina) y se trate como primario, reducir (aunque al final no se haga nada) la burocracia nacional.

No tenemos más deber que decir: así se gobierna nuestro país, dando ejemplo a los países subdesarrollados y a las grandes naciones (porque no? Inglaterra, Estados Unidos de Norte América, España, etc.

Ecos de la Asamblea Anual de la Soc. Rural de Rio Negro

Edificio Social

A costo de la Sociedad y con la administración del Y.A.C., arrendatario de la parte no utilizada por la Directiva para su sede en el edificio social, se realizaron ampliaciones en el mismo, que se traducen en una amplia churrasquera una cocina y antecocina y un depósito, todos ellos cerrados, que adecuan las instalaciones un cómodo bar y restaurante actualmente en funcionamiento.

Local de Remates

Continúa por parte de la Comisión respectiva el estudio de la reestructuración del Local Ferial con ampliación de potreros y otras mejoras consideradas imprescindibles en un moderno local del carácter del nuestro, a cuyo efecto se ha solicitado presupuesto y se ha comunicado a la U.T.E. la aceptación del mismo una vez conocido para la continuación de la línea de luz eléctrica desde la Sub Central de Maquinarias hasta el Local Ferial.

Sub Central de Maquinarias en Young

Ya han sido comenzadas las obras de esta importante Sub Central, que están muy avanzadas y que, incomprensiblemente, han quedado paralizadas por motivos que esta Comisión desconoce. Cabe esperar que, dada la urgencia demostrada por el Ministerio de Ganadería y Agricultura en su comienzo, dicha paralización cese a breve tiempo, con lo cual se logrará para Young algo que le es sumamente necesario.

Campaña Pro Remodelación del Hospital local

Es con íntima complacencia que esta Comisión Directiva --complacencia en la que se incluye a ex directivos-- tiene el placer de anunciar la ya realizada firma del convenio entre el Ministerio de Obras Públicas, la Intendencia Municipal de Rio Negro y la Comisión Mixta (integrada por miembros de la Comisión de Hospital y la Comisión Directiva de la Sociedad Rural de Rio Negro) para la realización de una obra de un valor de ocho millones de pesos (\$ 8.000.000) para la erección de la planta sanatorial del Hospital de Young, lo que viene a llenar una sentida necesidad de la localidad, en virtud del cierre del Sanatorio del Dr. Zaballos. Pero esta culminación de parte de las aspiraciones de la Sociedad Rural no implican el cese de su interés en el asunto, ya que las mismas no se limitan a tan simple logro, sino que llegan hasta la remodelación total del actual centro hospitalario, para que el, constituya el modelo de lo que debe tener una ciudad progresista como lo es la que nosotros habitamos.

Rendimientos de los Bienes Sociales

La Comisión Directiva, a este efecto, se remite al Balance Anual, complementando con el Informe de la Comisión Fiscal, los que acreditan, a nuestro entender una eficaz gestión en la marcha de la Sociedad.

"El Heraldito"

Director Responsable-Propietario: ORLANDO PORTELA - Afiliado a O. P. I. - Porte pago. - Res. P. E. 25-5-57

Año XVIII - Tercera Época - "EL HERALDITO" - Young

Jueves 9 de Abril de 1970 N.º 2220

"POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA, UNA VOZ RIONEGRENSE CLARA Y VALIENTE"

Rincón Aparte

por PEDRO DIAZ SEGOVIA

EN EL CLUB SOCIAL Y DEP DE YOUNG

Realizan este próximo 18 un gran baile amenizado con las prestigiosas orquestas: RITMO DE AMERICA (Young), Típica de TITO LEMES (Paysandú) y como atracción de fondo, el sensacional SEXTETO ELECTRONICO MODERNO. Se espera una concurrencia masiva de los señores asociados.

Con Excelentes Ofertas y Demandas

continuó sus tareas periódicas el Local "Los Pinos" hoy bajo la Administración del Escribano Portela. En esta oportunidad, abril 2 en la tarde, se liquidó totalmente los productos consignados; estando como es usual los eficaces martillazos de Marín y Romero. La suma lograda fácilmente supera los 500 mil pesos m/n.

Nueva Directiva en la Soc. Rural de Rio Negro

Luego de transcurrida la Asamblea anual ordinaria de la institución, se formalizó la comisión que regirá el período 1970/71: Pte. Honorario, Julio Stirling; Pte. Eje. cutivo: Jorge Otero; Vice Pte.: Dr. Ignacio Zorrilla de San Martín; Srio.: Ing. Oscar Zabaleta; Pro Srio.: Alfredo Stirling; Tro.: Ing. Luis I. Garmendia; a los que se les suman una totalidad de 13 Vocales, de los que detallaremos en el próximo número. Se espera formalizar en próximos días las Comisiones de Campo, de Edificio Social y de Local ferias.

Algo Sensacional: A no perderlo.

Será el espectáculo que ha de presentarse en el Social Uruguay los próximos días 17, 18 y 19 del cte. mes. Decimos SENSACIONAL porque es un show muy bueno por lo exquisito y excelente que es el programa que nos traen, LOS TUPAMAROS, palabra mayor en folklore, una personalidad con calidades altamente destacadas.

De vuelta Etcheverry en "La Ruta"

Núñez nos comunica que informemos a sus estimados amigos y clientes que el show folklórico que presenta este importante valor de la canción popular, ha de estar en Young y en "La Ruta" el pmo. domingo en la noche, ya se reservan mesas.

Dejamos para la próxima edición la Nota de problemas y necesidades de la Esc. 59

Debido al escaso espacio en nuestras páginas, hoy suspendemos esta crónica, comprometiéndonos para nuestro próximo número venidero.

Copando la Atención LOS TUPAMAROS

El excelente y americano conjunto folklórico "Los Tupamaros" han de cedido dejar sus virtudes en beneficio de los trabajos consignados en importante obra: esta es auspiciada por la Com. de Amigos de la Enseñanza (el cual ha realizado muy buena tarea en la Escuela Industrial), Profesores, integrantes de la mencionada Com., alumnos y algunos comercios ya están vendiendo a razón de \$ 100 la entrada general para el pmo. 18 de abril.

Reunión de Delegados en A.F.Y.

Se dieron cita en el local de costumbre de la Parroquia, los siguientes delegados de las dos divisionales de la Asociación de Fútbol de Young: César Padilla y Diego Pintos (Juventud Unida); Edardo Bradford y Luis Almeida (San Lorenzo); Eduardo Machado y Walter Irueta (Nacional); Juan Pablo Picasso y Julio Roa (Ferrocaril); Albérico Campero (Unión); Julio Cerrudo (El Trébol); Pedro Faust. (Miramar); Enrique Pérez (San Luis); Juan C. Rey (Peñarol); Clemente Lucero (Sud América); Luis Rodríguez Barrios (San José). El punto principal fueron aspectos tratados referente a la elección reelección de los Neutrales que regirán en el ejercicio 70/71. No se efectuaron nombres. Si, se formó una comisión especial para entrevistar a los actuales neutrales la cual ha quedado integrada con Edardo Bradford, Juan C. Rey, Juan P. Picasso y Eduardo Machado. Se resolvió pasar a cuarto intermedio (otra vez) para el día viernes 10, mientras tanto, los delegados que hemos citado arriba, llevarán a cabo las gestiones mencionadas.

Viaje de Placer a Europa

Luego de un intenso período de actividades, el presidente saliente de la Soc. Rural de Rio Negro, Dr. Ignacio Zorrilla de San Martín, viaja por varios países de la vieja Europa. Desde nuestro pagina un grato saludo y feliz trayectoria en su camino.

En el Social Uruguay

Este domingo al mediodía acontecimiento importante en el social Uruguay Almuerzo de confraternidad entre los que participaron y colaboraron en el exitoso campeonato de Voleibol

Reinició sus Actividades el Taller de Cerámica

Desde la fecha puede anotarse en: Sra. de Chappe Tel. 155 y Sra. de Marroñi Tel. 5. Local: Escuela Industrial. Prof. A. Lojuratto.

Liquidación Total Domingo 12

JUAN M. MARTINEZ y A. ROMERO
Adm. Escribano PORTELA

Por cuenta y orden del Sr. Humberto Rossi en su domicilio de 18 de Julio s/n.

DETALLE: BAR

1 Heladera cuatro puertas FRIGIDARE, 1 Billar completo 1 mostrador vitrina con puertas corredizas, 2 carameleras 2 estantes, 1 balanza para 10 kg, 8 sillas de cármicas, 2 mesas de cármicas, 1 cortadora de fiambre, 1 caja para dinero, 1 Vaseira, 1 Juego de medidas de estafío, 6 ceniceros, copas y vasos, Botellas e ininidad de envases vacíos

Muebles

2 roperos: 1 grande y 1 chico, 2 toilette: uno grande y otro chico, 2 trancantes de comedor, de madera, 1 mesa comedor de madera, 1 cómoda con cinco cajones, 5 camas 1 plaza de hierro, 1 aparador de cocina, 1 rinconera de cocina grande, 2 mesas grandes de madera, 2 mesas chicas de madera, 7 sillas plegables de madera, 2 sillas tapizadas, 1 boliquín, 3 mesas de luz, 1 escritorio 5 cajones, uno bloc de robe.

Orden terminante de Vender

Por créditos solicitar a los Rematadores o en Escribano Portela - Tel. 57



Local Los Pinos

(Km. 318)

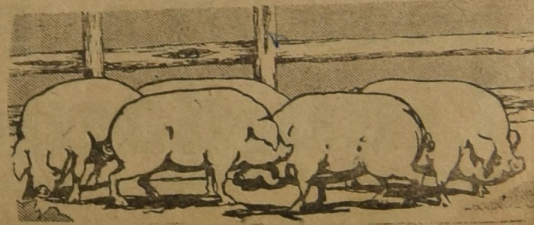
Anuncia su Próximo Remate Jueves 7 de Mayo

Productos de Granja y Varios

JUAN M. MARTINEZ
A. ROMERO
Rematadores

Adm. Esc. Portela

ANOTESE CON ANTICIPACION PARA SU PROPIO BENEFICIO



Estación de Servicio



de JORGE COLOMBO
Tel. 176 Young
Rincón y Montevideo

SALVIOLI Hnos. Pavimentaciones

Construcción de Carreteras Interiores

Aguadas, Tajamares, erosión de los campos y toda clase de movimientos de tierras y materiales.

Arrancadas de Montes Silvestres

OFICINAS: Diego Lamas y 18 de Julio.

Tel: 204 SANTA LUCIA (Dpto. Canelones).

INFORMES EN YOUNG: Esc. Portela Tel. 57

Del Club Juventud Unida

Young, abril 3 de 1970

Sr. Director de EL HERALDO

De nuestra consideración:

Nos es grato dirigirnos a Ud. para hacerle conocer y a la vez tenga a bien publicar en ese periódico, la nueva Comisión Directiva del Club JUVENTUD UNIDA DE YOUNG, que regirá durante la temporada 1970/71. La misma ha quedado integrada así:

Presidente Honorario: Sr. Luis A. Reynoso, Presidente: Sr. Diego Pintos, Vice Pte.: Dr. Hector Sarachaga, Secretario: Sr. Eduardo C. Tabárez, Pro Srio: Sr. Ricardo A. García, Srio: de Actas: Sr. Fernando Conde, Tesorero: Sr. Cesar Padilla, Pro Tro. Sr. Eldebar Batista Vocales: Sres.: Emilio Müller, Nelson Cabrera, Nestor Cabrera, Washington Mendoza, Julio Olivera y Horacio Mendoza.

Sin otro particular y pudiendo desde ya a sus grías órdenes, hacemos propicia la oportunidad para saludarle muy atte.

Por Juventud Unida de Young

Eduardo C. Tabarez
Secretario

Diego Pintos
Presidente

Juan Alberto Zinoveev MARTILLERO

Anuncia sus próximos
Remates del mes de
Abril

Local DON HILARIO, Sábado 4 en la ciudad de Fray Bentos. Cerdos y productos de Granja

Local DON ESTEBAN, Jueves 9. Vacunos, laneros y yeguarizos, en P. de la Cruz

Local DON PEDRO, Sábado 11, en Young. Cerdos y productos de Granja

Domingo 12, en Algorta. Liquidación del Sr. Santiago Lickay. Máquinas, herramientas, vehículos y ganado

Domingo 19 en Young. Liq. del Sr. Luciano Hernandez. Herramientas, y ganado lechero.

Local JUANA P. de GUERRA, en Est. Bellaco. Lunes 27. Vacunos, laneros y yeguarizos.

POR MAS INFORMES:

En Escritorio SANCOR
S.A. - Tel. 119 - Young

FRAN M. MORALES
Juez de Paz 5a. Sec.
Río Negro

Se Reciben
Trabajos de Costura y
Tejidos
Calle Florida, entre 12 de
Octubre y 19 de Abril

Se Vende
Casa habitación en calle
Piedras y Rivera a una cuadra de Ruta 3
TRATAR: C. Imken
Río Negro y Rincón

Se Reciben
Inscripciones para
Piano y Solfeo

TRATAR: Anita Skrubsky. Calle Piedras y 33 Orientales, frente a la Caja de Asignaciones

Nylon Tubular
por metro ofrece Librería
Portela
Tel. 57 YOUNG

**Se hacen encerados
de Lona y Nylon
de toda medida**

SE ARREGLAN BOLSAS

TRATAR: con G. Garré
Orbe ent. 12 de Octubre y
Asencio

Se Vende
Ropa nueva y usada
TRATAR: Flia. Acland
C. Largo y B. Ordoñez

V E N D O

Tractor FORDSON MAJOR

RECIENTE REPARADO

MUY BUENA FINANCIACION

ENTREGA MUY VENTAJOSA

TRATAR: Eduardo Guigou

Alfredo Rodriguez

Luciani

AGRIMENSOR

Informes en Young: Escritorio Portela - Tel. 57

En Paysandú: calle Montevideo 1007 - Tel. 1391

EDELBERTO IRURETA

ESCRIBANO

Atiende todos los días

Las Piedras casi Artigas

YOUNG (RIO NEGRO)

Tel. 36

Horacio W. Champa O'Gambide
Técnico Forestal

19 de Abril s/n. - Tel. 155 - Young

Teodora Elsa Torres

Fisioterapia y Masajes Especiales Físico y Estético - Ejercicios - Educación Respiratoria - Recuperación Osteo - Estímulo Muscular etc.

ATENDERÁ en el Hospital de 8 a 10 y en el Sanatorio Zeballos de 10.30 a 6 de la tarde
MIÉRCOLES Y SÁBADOS

Local AROTCE

Klm. 280 - Ruta 3

Ferias mensuales: 2do. MIÉRCOLES de c/mes

Inscripciones e Informes:

Banco Comercial

Escritorio Alberto Albisu, 25 de Agosto 529
Tel. 382 y 484 - Trinidad

Escritorio Comercial Orlando Portela

EDICTO

Se toman ropa usada y de niños para la venta y se vende ropa de toda clase.
Calle Martirine y Rodó.
ANA S. de ACLAND

Oficina del Registro de Estado Civil de la 4ª Sec. del Departamento de Río Negro

Edicto de Matrimonio

En ciudad de Young, a 2 de Abril de 1970 a las 17 horas. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don Jorge Alberto Stocky, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión mecánico, de nacionalidad oriental, nacido en la 4.a Sec. de Río Negro domiciliado en Young y Doña Marta María Burger, de 26 años de edad, de estado viuda, de profesión labores de nacionalidad oriental, nacida en 18.a sec. de Montevideo, domiciliada en Young, 4.a sec.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y EL HERALDO, por espacio de ocho días como lo marca la Ley.

APOLONIO BODEANT
Oficial del Estado Civil

Por disposición del suscrito Juez de Paz de la 5.a Sección del Departamento de Río Negro, en autos. "Comisaría Septima Sección Denuncia animal invasor" (Lo. 13-Fo 140 N.o 14) se hace saber que se encuentra en depósito Judicial en campos del Señor JULIAN MEDINA, en el paraje "Los Molinos", jurisdicción de esta Sección, UN NOVILLO de raza Durham, de unos dos y medio años a tres años de edad, en buen estado de gordura y que luce marca y señal, EMPLAZÁNDOSE a los que se consideren dueños a presentarse ante este Juzgado con los justificativos de su propiedad dentro del término de NOVENTA DIAS, (Art. 40) Código Rural, bajo apercibimiento de ser vendido en subasta pública.

Ciudad de Young,
Febrero 17 de 1970

Frain M. Morales
Juez de Paz

Se Necesita

Chica responsable con conocimiento de costura

Tratar:

ONIMARG Confecciones

Florida entre Asencio y Hervidero

Valentín Berezán

Cartelera de Remates

DOMINGO 12 DE ABRIL Mostradores, Estantes, Balanza

DOMINGO 19 DE ABRIL: Camión, Camioneta, Maquinaria y Herramientas.

SABADO 2 DE MAYO Local "La Vanguardia".

JUEVES 7 DE MAYO Judicial; un terreno con casa habitación

TIENDA "LA PERLA"

Liquidamos por Reformas

Grandes Descuentos - Calle Montevideo y Rincón

Local de Remates de Productos de Granja

La Vanguardia

Sábado 2 de Mayo de 1970

HORA 14**Remata: Valentin Berezán****con****banco de
rio negro****su banco****Se Reciben Inscripciones****POR MAS INFORMES:**Al Banco Tel. 248 o al Rematador Tel. 148
NO SE SUSPENDE POR MAL TIEMPO**Nuevo PEUGEOT 504
EL AUTOMOVIL DEL AÑO**

■ Mas potente

■ Mas espacioso

■ Mas comfortable

Adquiera hoy mismo el suyo**Hounie & Vairo S.A.**
MERCEDES YOUNG**Club Social Uruguay****Nuevo y Pujante****COMUNICA:**

El Viernes 10 a las 20 horas se realizará el sorteo para el Campeonato Interclubes de Bochas denominado "LOCAL LOS PINOS"

Dicho campeonato comenzará indefectiblemente el LUNES 13, oportunidad en que inauguraremos una moderna iluminación en la Cancha de Bochas, a gas de mercurio, para lo cual se han cursado invitaciones a la prensa oral y escrita, autoridades locales, brindándoles a todos los presentes un vino de honor.

A la fecha de expedición del presente comunicado se han inscripto 28 equipos, asegurando con ello el éxito de este campeonato, que por la categoría de los premios en disputa es el primero que se organiza en esta ciudad.

El Domingo 12 se realizará un almuerzo de confraternidad entre los que participaron y colaboraron en el exitoso campeonato de Voleibol, exhortando a los capitanes que pasen a retirar los respectivos tickets. Para dicha ocasión contaremos con números de folklore y atracciones variadas.

Mucha aceptación entre la juventud tiene el juego de Ping Pong instalado recientemente en la Sede.

Ya funciona un moderno TELEVISOR que a pedido de varios asociados se ha instalado.

Siguen los éxitos en las matinee bailable que a pesar de amenizarse solamente con discos, el entusiasmo no declina. Para el Domingo hemos contratado un buen conjunto musical, prosiguiendo todos los domingos con renovación de orquestas.

Comisión Directiva

**Breve historia de la
Enseñanza Industrial**

Nuestra nota anterior, finalizaba señalando, el período en que Pedro Figari, director de la Escuela de Artes y Oficios, imponía a la enseñanza industrial, su espíritu renovador transformando "las clases estériles en talleres vivos, como colmenas".

La segunda etapa que comprende desde 1915 a 1941 esta, influenciada por la tendencia mundial, hacia el maquinismo, la industrialización, el tecnicismo y en lo nacional, la gratitud de la enseñanza, la orientación por las vocaciones, la incorporación de la mujer a los estudios liceales y de manualidades en artes y oficios permitiendo la extensión de la enseñanza, hacia las principales localidades del interior de la República y la creación de escuelas industriales.

Las autoridades nacionales no se sustraen a estos cambios y procuran que la juventud se prepare para luchar bajo nuevas orientaciones prometedoras. El 13 de febrero de 1915, siendo Presidente don José Batlle y Ordoñez y Ministro de Industrias, el Cr. Justino Jiménez de Aréchaga, se eleva a la Asamblea General el primer proyecto orgánico de Ley, de enseñanza industrial. De los argumentos expuestos son dignos de señalar algunas frases "a la insuficiencia de nuestra vida industrial, se une para acentuar la deficiencia de nuestra producción fabril, la carencia de instituciones adecuadas para la formación de personal técnicamente capaz, con la instrucción científica, que la explotación industrial moderna exige."

Este proyecto, no fue sancionado como ley y solo quedó como un antecedente para estudio de proyectos posteriores.

El 1º de marzo de 1915, asume la presidencia de la República el Dr. Feliciano Viera, elevando pocos meses después con fecha 12 de julio, un mensaje y proyecto de ley, refrendado por el Dr. Juan José de Arceaga. "Es un verdadero documento histórico, por la forma de encarar el problema industrial y con valiosos elementos de juicio para orientar la enseñanza en materia de artes y oficios y sus problemas afines. En su esencia procuraba conciliar y organizar la enseñanza sobre la base de la cooperación de la industria y la obra de la escuela. Declara obligatoria la concurrencia de todos los varones comprendidos entre 14 y 17 años. En la sesión del 4 de abril de 1916 es aprobado el proyecto, promulgándose el 16 de julio del mismo año, por lo que la enseñanza industrial recibe un nuevo impulso progresista a su acción que no se detiene."

De esa época la acción reformadora, va a tener otros valores relevantes e influyentes en lo cultural y en lo Sociológico. Se incorpora a las mujeres al alumnado de la enseñanza manual.

Hombres y mujeres, unidos también, en la conquista de su porvenir. Jóvenes que aborden un oficio y que labran su progreso y el de su país, y que habrán de recordar, al pasar los años, con justa emoción la Escuela Industrial - casa desde donde bajo la mirada experta de un maestro, que tuvo la suerte de contar con una juventud, de la que surgieron, expertos hombres y mujeres de labor.

**C.E.V.I. Changes et Voyages
Internationaux**

18 DE JULIO 1121 MONTEVIDEO

PASAJES, RESERVA DE HOTELES, EXCURSIONES A CUALQUIER PARTE DEL MUNDO

Cómoda Financiación**AGENTE EN YOUNG:**

Rolando N. Siri - Tel. 235

Se Arriendan 800 Hás.**Divididos en 7 potreros****AGUADA PERMANENTE, CASA,
GALPONES, SEMISURGENTE****Sobre Rnta 3 a 50 Km. de Pdú.****90 o/o Arable****Tratar: Esc. Portela****Juan Alberto Zinoveev****MARTILLERO**

REMATARA EL DOMINGO 19 DE ABRIL DE 1970 A LA HORA 10. A 1 Kmt. DE YOUNG, POR C/Y ORDEN DEL Sr. LUCIANO HERNANDEZ

42 Vacunos 42 - 2 Yeguarizos 2

10 vacas en producción, con cría (mayoría cruza HOLANDO); 7 vacas próximas en cría; 4 novillos sobre año; 3 vaquillonas 2 años y medio servidas; 4 vaquillonas un año y medio; 3 terneros un año

Máquinas y Herramientas

Disquera 16 discos, aporador, 2 hojas rastra c/ balanzón, desnatadora "LA VACA" 120 lts. hora, arado de una reja de asiento, arado mancerá, máquina desgranar maíz como nueva, charret en buen estado, balancera completa para tres caballos, balancera para dos caballos juegos arcos completos, varios rollos alambre tejido, lote chapas de zinc en buen estado, lote alambre de púa en buen estado, gran lote de madera dura, lote de madera de pino tea, muebles, herramientas de mano; 1 escopeta cal. 16; lote de camás y cantidad de lotes imposibles de detallar.

Condiciones de Ventas 90 días sin intereses
para COMPRAS MAYORES de \$ 10.000.00**De otras procedencias**Tractor "OLIVER 90" a puntones; tractor "M. MOLINE" "U";
Condiciones de Venta 30 o/o a 180 días sin intereses y por el saldo 180 días más con el 2 o/o de interés mensual**Administra** BANCO DE RIO NEGRO Suc. Young
Solicitar Crédito antes del Remate
MAS INFORMES: en Escritorio SANCOR S.A. - Tel. 119 (Young)**HABRA SERVICIO DE BAR Y PARRILLADA****Profesionales****Dr.****Huberto H. Cerini****CIRUJANO DENTISTA**

Consultas de 8 a 12 y de 15 a 19 horas

Sábados de 8 a 12 hs.

18 de Julio y P. Marín

Tel. 139

Dr.**Héctor R. Sarachaga****MEDICINA GENERAL**

Atiende todos los días en Sanatorio Dr. Zeballos de 15 a 19 horas.

Tel. Prov. 37 - Young

Dr.**José Miguel Dutra****ABOGADO**

Juan Benito Blanco

1293 - Apto. 202

Montevideo

Lea en Nocturno de MARZO**CURSOS FEMENINOS:** todo lo que se puede aprender - Los nuevos galanes nacionales del 70, etc.**Adquiéralo en: Librería PORTELA****Remate Judicial****CARLOS M. BECEIRO** Rematará el 6 de Mayo pmo. fracción de campo de las Sucesiones de: Enriqueta Fleytas o Fleitas de Cataluña o Catalogne o Catalugne y Basilia Ramona Catalogne o Cataluña o Catalugne Fleitas o Fleytas, compuesta de 7 hectáreas 6.847 mts. Padrón N.º 1244. Base: 2/3 - \$ 255.036.00 - \$ 170.024.00 Base Has. inferior a \$ 22.139.00**A 8 Kmts. de YOUNG****VEA:** Edictos Diario Oficial y "El Telégrafo" y Exp. Judicial: Juzgado Paz comisionado 5.ª sec. Río Negro (Young).**INFORMES:** Estudio Beceiro - Calle 18 de Julio N.º 1088 Piso 7.º - Paysandú.**Diana Plachicoff****Maquilladora****Calle Montevideo y Martinirée****Tel. 168**

SIRI VERA

Rematará en Young por cuenta del Sr. GUILLERMO GIURGI - Soriano y 19 de Abril
Por ausentarse del País ORDEN DE VENDER

Domingo 26 de Abril - Hora 9
Colabora: RAUL E. HERNANDEZ

- 1 Heladera General Eléctric, familiar
- 1 Autógena grande c/tubo Cinoca (en próp.)
- 1 Vitrina grande en cedro labrado
- 1 Mostrador vitrina
- 1 Estantería con 7 estantes de 4 x 2.60 de alto
- 1 " " 7 " de 2.60 x 2 " "
- 1 Tablero para llaves con luz giratoria, mt. 1.80 x 0.90
- 1 Banco de trabajo en madera 2 x 2.60 x 0.80
- 1 Taladro Electrico hasta 1/2 pulgada
- 1 Amoladora electrica con piedras 3/4 HP.
- 1 Morza RECORD N.o 2
- 1 Morza " N.o 1
- 1 Amoladora de mano
- 1 " electrica sin piedras 1/2 HP.
- 1 Camioneta FORD mod. T desarmada con motor totalmente retificado
- 1 Bote de tanques completo

Gran cantidad de repuestos para bicicleta nuevos que no se detallan por su extensión
1 Carro para transportar autógena de 4 ruedas
1 Masa para monte con patas plegables, 1 estante para cubiertas de bicicletas, 1 Estante para guardabarros de bicicletas, 1 porta rollo para papel, 1 Mampara de pino con vidrios, 1 juego de llaves de estrías de 1/4 a 7/8", 1 juego de llave boca fija de 3/8 a 1", 1 juego de llaves milimétricas de 10 mm. a 22 mm., 2 juegos de llaves de tubo, 2 Arcos de cierra Eclipse, 8 Alicates varios tipos, (pinzas) 2 alicates pico loro, 1 PINZA MORZA, 2 alicates para cortar, 2 alicates pico largo nuevas, 3 Martillos, 1 Inyector para grasa, 2 tijeras de cortar latá, 1 Escuadra nueva, 1 Nivel nuevo, 1 Lote de destornilladores, 1 Llave francesa, 1 Lote de llaves fijas, 1 Caja para herramientas, 1 Mesa con centrador de ruedas, 1 Ganchera para bicicletas y ruedas, 1 Cocinilla a super gas de 3 kls., 2 Estinguidores BOMBERITOS, 2 Botiquines, 1 Mesa para cocina, 1 Cristalería, 1 Ropero, 1 Cama turca, 1 Juego de living en desuso, 1 Pasa disco, 1 Bomba de agua para adaptar a motores, 1 Lote de herramientas usadas imposible de detallar, Gran cantidad de repuestos para bicicleta usados
15 Pares de guardabarros para bicicletas varias medidas todos nuevos, Aros para motos posá pies para motos, puños para motos, gomas para pedal de arranque de moto, gomas de pedal del cambio de motos, etc., 45 kilos de pintura en pasta blanca, 20 Litros de pintura sintética varios colores (envases de 1 litro), 15 Litros de barniz en envases de 1 y 4 litros, 4 Litros de pintura al agua, Varios artículos de caza y pesca, 5 kilos de bronce en varillas para soldar, 1 kilo de estaño con resina, Varios frascos de cemento para pegar juntas, 35 Farolitos en colores para camiones, 3 Vasos para filtros de nafta, 1 Bomba de freno reacondicionada, 1 Bomba de nafta 1 Motor eléctrico limpia parabrisas 12 Volt, 4 Bujías nuevas 25A, para Ford T, Cubiertas, camaras nuevas y usadas, Llantas nuevas y usadas, 1 Banco de trabajo chico, 2 Latones grandes de chapa dura, 5 Estencibles de cable eléctrico para portátiles etc., 1 Ventilador 1 Parlante, 1 Tacho con carburo 20 kilos, 2 Tachos de carburo vacíos, 1 Triciclo para niño como nuevo, 1 Silla para niño alta, 1 Silla para niño baja.

De Otras Procedencias

SUC. DE OTTO ROMERO DEL RIO

1 Juego llaves de boca 1 Juego llaves estria, llaves, pinzas, 1 tijera cortar chapa, 1 llave cañon con cadena, martillos, destornilladores, 1 TALADRO, 1 PULIDORA, 1 Juego terrajas, 1 pistola para pintar, UN COMPRESOR DE 250 LIBRAS.

POR COMPRAS MAYORES DE \$5,000 habrá 3 MESES DE PLAZO SIN INTERESES.

SOLICITE SU CREDITO CON LA DEBIDA ANTICIPACION EN EL DIA DEL REMATE NO SE ATIENDEN SOLICITUDES

Por el COMPRESOR, previa consulta, hay plazo especial

Administra: BANCO DEL LITORAL (SUCURSAL YOUNG)

SOCIALES

Cumpleaños

El 4 del cte. cumplió 5 años el niño Milton Cristaldo

El 12 del cte. cumple su primer año el niño Leonardo Ariel Cristaldo.

Lucia Bogliacino Siri festejó sus 8 años el 1.o de Abril

Compromiso

Matrimonial

En la localidad vecina de Menafra efectuaron su compromiso matrimonial el 29 de marzo ppdo. los jóvenes Blanca Elizabeth Ferret Rodríguez y Abel Enrique To-loza Gómez,

AGRADECIMIENTO

Francisco Arrua, hace pública la deferencia con que fué tratado por el profesional Dr. Julio Cresci y hace también extensivo su agradecimiento al Personal del Centro Asistencial, hospital de nuestra ciudad, el cual colaboró muy eficazmente para salvarlo de tan difícil trance de salud personal

VENDO

Desnatadora en buen estado
Tratar: 18 de Julio y Tacuarembó

† Enrique Faustino Cardozo Heredia

(QEPE) Falleció en Paysandú el 6 de abril. Sus hermanos políticos: Cecilio Cardozo, Carmen G. de Cardozo, Angel Almada, Nilda G. de Almada, Eduardo Almada y Maria G. de Almada, participan con hondo pesar este fallecimiento y su sepelio efectuado en el Cementerio de Young.

† Enrique Faustino Cardozo Heredia

(QEPE) Falleció en Paysandú el 6 de abril de 1970 sus sobrinos: Alba Cardozo, Jorge, Susana, Eduardo, Beatriz y Rosita Almada, Teresa G. de Fischer y su sobrino político Ralú Fischer, participan con profundo pesar este fallecimiento y su sepelio efectuado en el Cementerio de nuestra ciudad.

† Enrique Faustino Cardozo Heredia

(QEPE) Falleció en Paysandú en la Paz del Señor el 6 de abril de 1970. Oscar Zabaleta, Mauren S. de Zabaleta, Ignacio y Gabriela María Zabaleta Stirling, Everardo Sengerberger, Mónica S. de Sengerberger, Sofia Sengerberger Stirling, Eduardo y Fernando Stirling Lowlor, participan con profundo pesar este fallecimiento y su sepelio llevado a cabo en el Cementerio local

† Enrique Faustino Cardozo Heredia

(QEPE) Falleció en la ciudad de Paysandú el 6 de abril de 1970. El Personal de Rincón de Francia S. C. participan con hondo pesar el fallecimiento de su compañero de trabajo y su sepelio efectuado en el Cementerio de Young

† America Falcone de Rodriguez

(QEPE) Falleció en Montevideo el 3 de abril de 1970 Rosa Bartaburu de Falcone y filia, Mariana Bartaburu de Falcone y filia, participan con hondo pesar el fallecimiento de este querido familiar y el sepelio de sus restos efectuado en el Cementerio de la ciudad de Paysandú.

Agradecimiento

† JULIO A. CERINI (QEPE). Falleció el 8 de marzo de 1970. Sus deudos en la imposibilidad de hacerlo personalmente, agradecen por intermedio de estas líneas las innumerables manifestaciones de condolencias, ofrendas florales, tarjetas y telegramas recibidos con motivo de tan irreparable pérdida sufrida, quedando a todos profundamente reconocidos.

Oficina del Registro de Estado Civil de la 5ª Sec. del Departamento de Rio Negro

Edicto de Matrimonio

En ciudad de Young a 2 de Abril de 1970, a las 14 y 30. horas: A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don Luis Bueno Arevalo, de 41 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en 6.a sec. de Rio Negro, domiciliado en esta Ciudad y Doña María Blanca Silveira, de 37 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta sección, domiciliada en esta Ciudad.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y EL HERALDO por espacio de ocho días como lo marca la Ley.

FRAN M. MORALES
Oficial del Estado Civil

Oficina del Registro de Estado Civil de la 5ª Sec. del Departamento de Rio Negro

Edicto de Matrimonio

En ciudad de Young a 30 de Marzo de 1970 a las 15 y 30 horas. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don Luis Alberto Texeira, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado de nacionalidad oriental, nacido en 1.a sec. de Paysandú, domiciliado en esta Ciudad y Doña Nelly Beatriz Duré, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de nacionalidad oriental nacida en 1.a sec. de Paysandú, domiciliada en esta Ciudad.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y EL HERALDO por espacio de ocho días como lo marca la Ley.

FRAN M. MORALES
Oficial del Estado Civil

Dra. Lilian Albisu

MEDICO - CIRUJANO - OCULISTA

Dará Consultas en el City Hotel en lugar de la Dra. Srta. Yolanda Morin

Martes 28 de Abril

de 13 a 18 horas

PEDIR NUMERO EN CITY BAR

Se Vende

1 Secreter y 1 silla de paseo para Bebe.

Tratar: Flia. Martinez
18 de Julio y J. P. Marin

Se preparan Alumnos

DE PRIMARIA Y SECUNDARIA VIGILANCIA DE DEBERES

Ana M. Montesano
18 de Julio y J. P. Varela

JUAN ALBERTO ZINOVEEV

MARTILLERO

Domingo 12 de Abril desde la hora 10

Rematará por cuenta y orden del señor Santiago Lickay, por cese de actividades, en "La Cumbre"

DETALLE

- 1 CAMIONETA FORD F 100 MODELO 55
- 1 TRACTOR NEWFIELD
- 1 TRACTOR FORDSON SUPER MAJOR
- 1 ARADO DE 5 DISCOS
- 1 RASTRA MASSEY HARRIS DE 32 DISCOS
- 1 RASTROJERO C/CAJON, MASSEY HARRIS 13 DISCOS
- 1 ARADO DE 5 REJAS MC.DEERING
- 1 SEMBRADORA MC. DEERING 20 DISCOS
- 1 COSECHADORA MASSEY HARRIS 21A, C/GRASOLERO
- 6 CUERPOS DE RASTRA
- 1 CHARRET
- 1 CARRO RUSO DE 4 RUEDAS
- 1 HELADERA FRIOLUX

DESGRANADORA, EMBOLSADOR, MAQUINA LIMPIADORA DE CEREALES, AUTOGENA COMPLETA, DESNATADORA "ALFA LAVAL", Morsa Grande, BIGORNIA, FRAGUA, CHAPAS DE ZINC, ALAMBRE DE PUA, CARGADOR AEREO 6 VOLTS CON TORRE Y BATERIAS, LOTE DE ABERTURAS, TIRANTES DE PINO TEA, CURADOR CLAAS DESARMADA, ALAMBRE TEJIDO, APERO COMPLETO Y GRAN CANTIDAD DE LOTES MAS.

GANADO

50 Vacunos (ganado de cría, vaquillonas y novillitos).

4 Yeguarizos.

400 Lanares, entrando: 60 capones,

230 ovejas, 60 borregas, 60 borregos y 3 carneros.

Financiación

VEHICULO: 30 o/o de entrega, 30 o/o a 180 días, saldo al 31 de Enero de 1971.

MAQUINARIA: 20 o/o al 30 de Mayo de 1970, saldo al 30 de Enero de 1971.

CANADO: Pago total a 60 días

PLAZOS SIN INTERESES

Administra: BANCO DE RIO NEGRO

SUCURSAL YOUNG

Informes: Tels. 248 y 119 de Young

Solicitar los Créditos antes del remate

Habrà Servicio de Bar y Parrillada